

# Lebensmotto: Immer zusammenhelfen

Goldene Hochzeit von Therese und Ludwig Huber – Jubilar 24 Jahre lang im Gemeinderat

**Halsbach.** Vor 50 Jahren sagten sie Ja aus Liebe: Therese und Ludwig Huber aus Niederangern. „Langweilig war es bei uns nie“, sind sich die beiden im Rückblick einig. Als örtlicher Zimmereibetrieb gab es stets viel Arbeit auf der Baustelle und im Büro. Von 1963 bis 2005 führte Ludwig Huber den Betrieb, seitdem ist Sohn Ludwig jun. der Chef.

Therese und Ludwig Huber sind verwurzelt im Glauben und deshalb begann die Feier zur Goldenen Hochzeit mit einem Dankamt und einer Segnung des Paares durch Pfarrvikar Anthoni Gudipalli in der Pfarrkirche. Danach begab sich die Hochzeitsgesell-

schaft zum Feiern ins Gasthaus Aigner in Racherting – wie vor 50 Jahren auch.

Kennengelernt haben sich die beiden beim Tanzen im Gasthaus in Neukirchen/Alz. Aus der anfänglichen Romanze wurde im Laufe von ein paar Jahren eine Liebe fürs Leben. Es war eine Ganztagsheirat 1966. Die standesamtliche Trauung nahm Bürgermeister Martin Hartl vor, die kirchliche Pfarrer Alois Huber.

Therese Huber, geborene Schrällinger, wuchs mit zwei Geschwistern beim Hintermeier in Berg in der damaligen Gemeinde Neukirchen/Alz auf. Nach der Schulzeit in Margarethenberg besuchte sie die Haushaltungsschule

in Altötting und danach die Handelsschule in München.

Ludwig Huber ist in Niederangern geboren. Nach der Volksschule in Halsbach erlernte er das Zimmerer-Handwerk in der örtlichen Zimmerei Kaiser in Antefresen. Nach der Meisterprüfung im Jahr 1963 machte er sich selbstständig. Nebenbei wurde auch noch die Landwirtschaft bis 1978 betrieben.

„Vertrauen, Respekt, Zufriedenheit und in allen Lebenslagen zusammenhelfen“, ist die Empfehlung des Goldpaares für eine glückliche und lange Ehe. „Es war viel Arbeit und wenig Zeit zum Fortfahren“, erzählte Ludwig Huber (77). Als aufgeschlossene und

gesellige Leute pflegen sie die gute Nachbarschaft und das Vereinsleben – ob im Sportverein, Männerverein, Gartenbauverein, Frauenbund oder bei den Altschützen. Gerne nehmen sie auch an Tagausflügen oder mehrtägigen Reisen der Vereine teil. Als Zeichen der Wertschätzung haben die Nachbarn einen Hochzeitskranz für das Jubelpaar gebunden.

Ludwig Huber trug 24 Jahre lang Verantwortung im Gemeinderat unter Bürgermeister Fritz Wimmer. In diese Zeit fielen die Dorferneuerung und andere große zukunftsweisende Projekte. Eine große Leidenschaft von Therese Huber (73) ist das Kuchenbacken, am liebsten feine Torten. Bei Veranstaltungen



Zur Goldenen Hochzeit von Therese und Ludwig Huber gratulierten Bürgermeister Martin Poschner (rechts) und Seniorenreferent Renate Breu (links) mit Blumen und Sekt. – Foto: Spielhofer

steuert sie gerne ihre Kunstwerke für die Kuchentheke bei. „Für unsere Goldene Hochzeit habe ich sieben Torten gemacht“, erzählte sie lachend. Zur Familie von Therese und Ludwig Huber gehören eine Tochter, zwei Söhne und drei Enkelkinder. – rs

ANZEIGE

## Neu in Unterneukirchen

Tüßlinger Str. 2 · 84579 Unterneukirchen · Tel. +49 (0)8634 1535  
 info@hotel-traumschmiede.de · www.hotel-traumschmiede.de

Das Hotel Traumschmiede in Unterneukirchen in Bayern ist das „Dahoam“ für Geschäftsreisende, Pilger, Kurzurlauber, Radler und Genießer. Auf das Wesentliche konzentriert, aber trotzdem zum rundum Wohlfühlen, weil das 2015 neu gebaute Hotel Traumschmiede auf die wirklichen Bedürfnisse zugeschnitten ist. Die gemütlichen Zimmer bieten jedem Gast, was er benötigt. Von der Mini-Küche für Dauergäste bis zum WLAN für Geschäftsreisende. Von hochwertigen Boxspringbetten bis zum Sat-TV mit Sky für entspannte Stunden nach einem erlebnisreichen Tag.

Die heimelige Lounge als Treffpunkt zum Frühstück und nette Gespräche am Abend. Gleich nebenan unser Gasthof Raspl – Zur Alten Schmiede mit fröhlicher Atmosphäre und sehr leckerem Essen. Kürzlich eröffnete das Hotel Traumschmiede seinen neuen Tagungsraum „IdeenSchmiede“. Auf 85 Quadratmetern und mit einer Kapazität von bis zu 60 Personen bietet dieser beste Bedingungen für Veranstaltungen, Tagungen oder Incentives im kleineren Rahmen. Zur Ausstattung gehören unter anderem ein in der Decke versenkbarer Beamer sowie ein Medienwagen mit 55 Zoll Flachbildschirm, DVD-Player, USB-Anschluss, zwei Mikrofonen, Headset und Lautsprecher.

Modernes, aber zugleich traditionelles Design bestimmt das Ambiente der „IdeenSchmiede“. Eine Wand ist komplett verglast, wodurch viel Tageslicht ins Innere strömt und Teilnehmer einfach und schnell auf die vorgelagerte Terrasse gelangen. Die „IdeenSchmiede“ kann tageweise für 250 Euro gemietet werden. Bei längerer Nutzungsdauer reduziert sich der Preis.

A P P I A

DER WEG ZUM PERFEKTEN HOTEL

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit

### Unsere Leistungen

- Architektur
- Innenarchitektur
- Hotelbau
- Hotelinnenausbau
- Projektsteuerung
- Schreinerleistungen
- Hoteleinrichtung

Wir wünschen der Familie Raspl viel Erfolg mit Ihrem Hotel Traumschmiede!

APPIA Contract GmbH, Dorfstraße 20, 84378 Dietersburg  
 Tel. 08565 / 96 10-0  
 info@appia-contract.com

Fax: 08565 / 96 2688-0  
 www.appia-contract.com

Wir gratulieren der Familie Raspl zur Einweihung des Hotels Traumschmiede und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Berufskleidung · Tischwäsche · Etagenservice · Frottee-Wäsche

Josef Urzinger GmbH – Fraunhoferstraße 5 | 84030 Landshut  
 Tel.: +49 (0) 871 - 97315-0 | Fax: +49 (0) 871 - 97315-400

„Herzlichen Dank für Ihren Auftrag!“

HERSTELLUNG VON:  
 VENTILATOREN  
 FILTERANLAGEN  
 TROCKEN- UND NASSSPRITZWÄNDE  
 WÄRMERÜCKGEWINNUNG  
 LACKIERANLAGEN  
 SCHALLSCHUTZKABINEN  
 EDELSTAHLVERARBEITUNG

Pfarrkirchener Straße 36  
 D - 84 385 Egglham  
 Tel. 0 85 43 / 43 24  
 info@hofbauer-lueftungsbau.de  
 www.hofbauer-lueftungsbau.de

Im Namen der

Gemeinde Unterneukirchen

dürfen wir der Fam. Raspl zur Errichtung Ihres „traumhaften“ Hotels recht herzlich gratulieren. Dieses neue Haus ist schon rein optisch eine Bereicherung für unseren Ort und vielmehr noch durch seine Zweckbestimmung.

Möge der unternehmerische Mut durch eine stete Buchung der äußerst geschmackvollen und attraktiven Hotelzimmer belohnt werden.

Georg Heindl,  
1. Bürgermeister mit Gemeinderat

Wir danken der Familie Raspl für das entgegengebrachte Vertrauen!  
**Unser Auftrag waren die Heizung-, Lüftung- und Sanitärarbeiten.**

Moritz-Brüll-Straße 10 · 84533 Markt  
 Tel. 08678/748844 · www.heizung-sanitaer-schwab.de

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.

Brandhof - Familie Reichl

Brandl 44 - Mauerberg · 84518 Darching/Alz · Telefon 08634/7208  
 www.brandhof-eier.de

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!

100 JAHRE

ABUS FENSTER

HOLZ-FENSTER  
 KUNSTSTOFF-FENSTER  
 HOLZ-ALU-FENSTER  
 HAUS- UND NEBENEINGANGSTÜREN

ABUS-Fenster GmbH  
 Altöttinger Straße 11  
 84579 Unterneukirchen  
 Telefon 08634/98 89-10  
 www.abus-fenster.de